

# Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 31 MAART 1905.

Ontwerp van wet tot goedkeuring van de Handelsovereenkomst, den 8<sup>n</sup> September 1903, te Buenos-Ayres, tusschen België en de Argentijnsche Republiek gesloten (<sup>1</sup>).

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE (<sup>2</sup>) UITGEBRACHT DOOR DEN HEER GIELEN.

MIJNE HEEREN,

Toen de Commissie, belast met het onderzoek der Handelsovereenkomst, den 8<sup>n</sup> September 1903 te Buenos-Ayres gesloten tusschen België en de Argentijnsche Republiek, mij in hare vergadering van 30 Maart 1905 benoemde tot verslaggever, drukte zij den wensch uit dat het verslag zoodra mogelijk zou worden aangeboden.

Ik stel er prijs op, gevolg te geven aan dat verlangen en bepaal mij derhalve tot enkele korte aanduidingen.

Onze handelsbetrekkingen met de Argentijnsche Republiek hebben eene uitbreiding gekregen, die waard is bondig te worden aangetoond.

In 1901 had België de vierde plaats op de tabel der invoerende landen ten aanzien van de Argentijnsche Republiek, met een cijfer van 13,457,731 dollar; in 1902 bekleedt ons land nog dezelfde vierde plaats, met een cijfer van 13,760,219 dollar, tegen 5 frank per dollar, na Engeland, Frankrijk en Duitschland, met, voor elk dezer landen, 35,084,066 dollar, 29,587,487 dollar en 22,939,881 dollar, en onmiddellijk vóór de Vereenigde-Staten.

Engeland, dat de eerste plaats bekleedt, sloot reeds in 1825 met de Argentijnsche Republiek een handelsverdrag op den voet van de meest begunstigde natie en trok er ruimschoots voordeel uit.

(1) Wetsvoorstel, n° 83 (zittingsjaar 1903-1904).

(2) De Commissie, voorgezeten door den heer SCHOLLAERT, bestond uit de heeren VAN MERRIS, DE WINTER, DE BÉTHUNE, GILLÈS DE PELICHY, FERON en GIELLEN.

Ook heeft de Belgische Regeering, welker aandacht vaak werd gevestigd op en zich uitte ten voordeele van onze handelsbetrekkingen met de onderscheidene Staten van Zuid-Amerika, vroeger handelsovereenkomsten gesloten op den voet van de meest begunstigde natie, namelijk met Brazilië.

De u onderworpen overeenkomst, Mijne Heeren, is van denzelsden aard. Zij strekt tot het bevestigen en verzekeren van onze handelsbetrekkingen met de Argentijnsche Republiek, en wel in de meestgunstige voorwaarden.

Zij werd duidelijk omschreven, wat betreft hare uitgestrektheid en toepassing, door de brieven op 't oogenblik der ondertekening afgekondigd, hebbende dezelfde verplichtende kracht als de overeenkomst en eveneens van toepassing op de bijzondere maatregelen die, om gezondheidsredenen of ten gevolge van krijgsgebeurtenissen, kunnen worden genomen door eene der contracteerende partijen, alsook op de rechten geheven ter vergoeding van uitvoerpremiën.

Onder zulke omstandigheden, besloot uwe Commissie zich te vereenigen met het ontwerp van wet tot goedkeuring der Overeenkomst van 8 September 1903, zooals zij haar werd onderworpen, aangevuld door den tekst der brieven, gewisseld op 't oogenblik van de ondertekening dezer overeenkomst.

*De Verslaggever,*

H. GIELEN.

*De Voorzitter,*

F. SCHOLLAERT.



# Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 31 MARS 1905.

Projet de loi approuvant la Convention commerciale conclue à Buenos-Ayres  
le 8 septembre 1903 entre la Belgique et la République Argentine<sup>(1)</sup>

## RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION<sup>(2)</sup>, PAR M. GIELEN.

MESSIEURS,

En me désignant comme rapporteur dans la séance du 30 mars 1905, la Commission chargée d'examiner la Convention commerciale conclue à Buenos-Ayres, le 8 septembre 1903, entre la Belgique et la République Argentine, a exprimé le désir de voir déposer son rapport le plus tôt possible.

Je tiens à déférer à ce désir, et je me bornerai à cette fin à quelques indications seulement sommaires.

Nos relations commerciales avec la République Argentine ont acquis une importance qui mérite d'être brièvement remise en évidence.

En 1901, la Belgique figurait quatrième au tableau des pays importateurs par rapport à la République Argentine avec un chiffre de 13,457,731 dollars; et en 1902 elle figure encore quatrième à ce tableau avec un chiffre de 13,760,219 dollars, à 5 francs le dollar, après l'Angleterre, la France et l'Allemagne, ayant respectivement 35,084,066 dollars; 29,587,457 dollars et 22,939,881 dollars; et immédiatement avant les États-Unis.

L'Angleterre, qui tient la première place, a conclu avec la République Argentine un traité de commerce sur la base de la nation la plus favorisée dès 1825, et en a largement profité.

(1) Projet de loi, n° 83 (session 1903-1904).

(2) La Commission, présidée par M. SCHOLLAERT, était composée de MM. VAN MERRIS, DE WINTER, DE BÉTHUNE, GILLÈS DE PELICHY, FERON et GIELEN.

Aussi bien, le Gouvernement belge, dont l'attention s'est souvent portée et manifestée en faveur du développement de nos relations commerciales avec les divers États de l'Amérique du Sud, a conclu antérieurement des conventions commerciales sur la base de la nation la plus favorisée, avec le Brésil notamment.

La Convention qui vous est soumise, Messieurs, est de cette nature. Son but est d'affermir et d'assurer nos relations commerciales avec la République Argentine dans les conditions les plus favorables.

Précisée, en ce qui concerne son étendue et son application, par la publication de la correspondance qui a été échangée au moment de sa signature et ayant la même force obligatoire qu'elle-même, elle n'exclut pas les mesures spéciales qui pourraient être prises par l'une des parties contractantes pour des motifs sanitaires ou par suite d'événements de guerre, ni la perception de droits en compensation de primes d'exportation.

Dans ces conditions, votre Commission a décidé de donner son approbation au projet de loi qui approuve la Convention du 8 septembre 1903, ainsi qu'elle lui a été soumise, complétée par le texte des lettres échangées au moment de la signature de cette Convention.

*Le Rapporteur,*

H. GIELEN.

*Le Président,*

F. SCHOLLAERT.